



S. Schwartz**の概念枠組みにもとづく価値観の国際** 比較 (?) : **ドイツと日本における「大学生調査」 のデータ分析**

著者	真鍋 一史, Jagodzinski Wolfgang, Davidov			
	Eldad, Dulmer Hermann, Hommerich Carola			
雑誌名	関西学院大学社会学部紀要			
号	135			
ページ	1-20			
発行年	2020-10-31			
URL	http://hdl.handle.net/10236/00029128			

October 2020 — 1 —

真 鍋 一 史**
Wolfgang JAGODZINSKI***
Eldad DAVIDOV***
Hermann DÜLMER****
Carola HOMMERICH*****

I. はじめに

本稿は、真鍋、Jagodzinski、Davidov、Dülmer と Hommerich(2020)の続編である。そこで、前稿では何をしたか、そして本稿では何をしようとしているか、について説明するところから始めなければならない。

まず、前稿で何をしたかは、つぎのようにまとめられる。それは、Schwartz の価値観研究における概念/理論的枠組みにもとづいて、国際共同研究の形で実施されたドイツと日本における「大学生調査」のデータ分析の結果――記述編――を報告するというものであった。そのため、データ分析の方法としては、Schwartz の "Portrait Values Questionnaire: PVQ-RR57 items"と呼ばれる価値観調査の質問諸項目に対する諸回答の度数分布(frequency distribution)を「折れ線グラフ」の形で示し、そのような結果の「読み取り」を試みるという方法を採用した。

では、なぜ、このような方法を採用したかというと、それは、いうまでもなく、その方法が、ここでの研究目的にとって、最も適切なものと判断

したからにほかならない。ここで、われわれの国際共同研究の目的を、もう一度確認しておきたい。われわれの国際共同研究は、「人びとの価値観は、異なる国/文化において、どのような共通点と相違点を示すであろうか」という「問い」に実証的に答えることを目的としてスタートした。そのため、そのような異なる国ぐににおける人びとの価値観を実証的に捉えるための概念/理論的枠組みとして Schwartz の価値観研究の方法論を援用し、それにもとづいて、国際/文化比較のための一事例研究として、ドイツと日本において、大学生を対象とする「質問紙調査」を実施し、その結果のデータ分析をとおして、両国における価値観の諸相とその構造の記述・分析・解釈を試みるという研究デザインを設定したのである。

以上のような国際共同研究の「目的」と「デザイン」に照らし合わせて考えるならば、「前稿で何をしたか」と「本稿で何をしようとしているか」が明らかとなる。前稿のデータ分析では、「価値観の諸相」といったところに焦点を合わせ、価値観の諸項目に対する諸回答の結果の「記述」を目的として、そのために「度数分布の折れ線グラフの作成」という方法を採用したのに対して、

^{*}キーワード:価値観スケールの信頼性、測定の等価性(不変性)、多集団確証的因子分析、最小空間分析

^{**}関西学院大学名誉教授、青山学院大学名誉教授、統計数理研究所客員教授

^{***}ドイツ・ケルン大学教授

^{****}ドイツ・ケルン大学助教授

^{*****}上智大学准教授

本稿のデータ分析では、「価値観の構造」といったところに焦点を合わせ、そのような価値観の諸項目に対する諸回答間の関係の分析を目的として、そのために「信頼性分析」から始めて、「多集団確証的因子分析(Multiple-Group Confirmatory Factor Analysis: MGCFA)」と「最小空間分析(Smallest Space Analysis: SSA)」という対照的な2つの方法の採用へと進めていくのである。

こうして、われわれの国際共同研究の目的とデザインのなかに位置づけて、前稿のデータ分析において、なぜ「度数分布の折れ線グラフを作成する」という方法を採用したかが明らかとなる。それは、一言でいうならば、この方法が、その後のさまざまなデータ分析の方法の出発点に位置づけられるものであるからにほかならない。しかし、このような方法は、それが単なるルーティン化されたデータ分析の手続きであるということを越えて、より根源的な方法論的な問題を提起するものでもある。じつは、このような問題提起こそが、「本稿で何をするか」の中心的な課題である「確証的因子分析(MGCFA)」と「最小空間分析(SSA)」という2つの技法をめぐる方法論的な比較検討というテーマにつながってくるのである。

Ⅱ. 信頼性分析と多集団確証的因子分析 と最小空間分析

社会科学の領域では、その研究の対象としての 社会的現実(social reality)を、「客観的現実 (objective reality)」と「主観的現実 (subjective reality)」に概念的に区別する (Berger と Luckmann, 1966=1977)。具体的にいうならば、社会 の「制度・組織・構造」といった側面は前者に、 そしてその社会の「意識・精神・性格」といった 側面は後者に、それぞれ対応するものとして位置 づけられる。社会科学の研究の系譜からするなら ば、この後者の側面に焦点を当てる実証的研究の 立場が1つの大きな潮流として確立されたのは、 1940~50 年代以降のことである。T. W. Adorno の「権威主義的パーソナリティ(authoritarian personality)」(1950)の研究や、E. Frommの「社 会的性格 (social character)」の研究 (1955) は、 その代表的なものといえる。

その後、このような領域に、新しい研究の視座が現れてくる。それは、国際比較/文化比較という問題関心である。そして、その嚆矢ともいうべきものが、G. Almond と S. Verba による「市民文化(civic culture)/政治文化(political culture)」の研究(1963)であった。そして、そのような実証的研究の実践と前後して、国際比較/文化比較をめぐるさまざまな方法論的な研究が出てくることになる。代表的な文献をあげておくならば、R. L. Merritt と S. Rokkan eds.(1966)、R. T. Holt と J. E. Turner eds.(1970 = 1976)、M. L. Kohn ed.(1989)などがある。

このような研究動向を踏まえて、それをさらに制度化・組織化・拡大化する試みとして、現代の社会科学にとって、最も大きな出来事の1つとされる知的営為が出現する。それは、世界の多くの国ぐにを対象とする質問紙法にもとづく大規模な国際比較調査である。その具体的な例としては、「ヨーロッパ価値観調査(European Values Study: EVS)」「世界価値観調査(World Values Survey: WVS)」「国際社会調査プログラム(International Social Survey Programme: ISSP)」「ヨーロッパ社会調査(European Social Survey: ESS)」などがあげられる。

ここで特筆しておくべきもう 1 つの出来事は、このような国際比較調査の実践活動と並行して、社会調査の実践のもたらす substantive な成果の共有と、その methodological な研究の開発をめざして、2005 年、[ヨーロッパ社会調査学会(European Survey Research Association: ESRA)」が設立されたということである。

こうして、以上のような出来事のもたらす、いわゆる「集合知」の累積にもとづいて、再び、この研究領域における方法論的な議論の活発化が促進されてくる。そしてそのような事例として最も注目される1つが、本稿において焦点を合わせることになる E. Davidov, P. Schmidt, J. Billiet と B. Meuleman eds. (First Edition 2011, Second Edition 2018) にほかならない。

では、この文献も含めて、このような人びとの 主観的意識の国際/文化比較をめぐる方法論的な 議論の中心がどのようなものかというと、それ は、何よりも人びとの主観的意識を実証科学的に October 2020 - 3 -

捉えようとする諸項目と諸スケールの「信頼性 (reliability)」と「等価性 (equivalence)」の確立が、この研究領域におけるきわめて重要な課題であるというものである。しかし、なぜ、このような方法論的な議論が活発になされるようになってきたのであろうか。それは、国際/文化比較調査の実践活動の隆盛にもかかわらず、そこでは国際/文化比較のための方法論の精緻化が必ずしも十分になされてきていないという、この研究領域の現状に対する真摯な反省と、このような「方法論の精緻化」と「社会調査の実践活動」との間のギャップに橋渡しをするための具体的な提案がなされるようになってきたからにほかならない(Davidov et al. eds., 2011, 2018)。

さて、以上のような当該領域における研究の系譜を踏まえて、本稿の Schwartz の価値観研究の概念/理論的枠組みにもとづくドイツと日本の「大学生調査」のデータ分析における方法論的な課題を、以下において、やや詳細に解説していきたい。

1. 信頼性

価値観という概念は、いうまでもなく「構成概念(construct)」であり、概念を構成する諸要素が問題となる。Schwartzの概念/理論的枠組みにおいては、このような諸要素はその動機づけの側面から概念化され、それぞれの概念 — 潜在変数/因子(latent variable/factor) — を測定するために3つずつの質問項目(question item) — 観測変数(observed variable) — が作成された。このような Schwartz の概念/理論的枠組みの詳細については、前稿を参照されたい。ここでは方法論的な課題に限定して述べていく。

(1) Schwartz が19の価値観を測定するために3つずつの質問項目を作成した ――したがって、質問紙は19×3=57の質問諸項目で構成された ――という点については、なぜ「3つずつ」なのかという疑問が出てくる。先行研究においては、ある概念を測定するためには少なくとも3つの質問項目を準備することが「十分条件 (sufficient condition)」となる ――「必要条件 (necessary

condition)」ではない――とされており、それは three-indicator rule とも呼ばれている (Bollen, 1989)。

- (2)「統計的なデータ分析において、概念を測定するために仮定されるモデルを測定モデルという」(直井、1993)。こうして、ここでの課題は、まさに「測定モデル (measurement model)」の確認ということにほかならない。
- (3) では、そのような「測定モデルの確認」は、どのような方法でなされるのであろうか。具体的にいうならば、上記の3つずつの質問項目がすべて人びとの価値観という同じ概念を測っているかどうかは、どのようにして確かめることができるであろうか。質問諸項目が同じものを測定しているとするならば、それら質問諸項目には「内的整合性」があるかどうかの判断は、「信頼性係数(reliability coefficient)」にもとづいてなされる。このような信頼性係数には、さまざまなものがあるが、ここでは最も代表的な「クロンバックのα係数(Cronbach's Alpha)」を用いる。

2. 等価性 ——多集団確証的因子分析——

一般に、「信頼性」という用語は、複数の質問 項目が同じもの(同じ構成概念)を測っているか どうかの確認というコンテキストで用いられるの に対して、「等価性」という用語は、そのような 構成概念とそれを測定するための質問諸項目がさ まざまな国/文化において同じ意味内容を持って いるかどうか ――等価 (equivalent) なもので あるかどうか――を確認するというコンテキスト で用いられる。上記の Davidov et al. eds. の文献 においては、この「測定の等価性(measurement equivalence)」という用語は、「測定の不変性 (measurement invariance)」という用語と同義語と して相互交換的に用いられている。しかしなが ら、この研究領域における筆者の文献調査 (literature survey) ——真鍋、1999; 2004 a; 2004 b ――の結果からするならば、これらの用語法に は、経時的な変化ともいうべきものが見られる。 それは、一言でいうならば、筆者の文献調査で取 りあげた文献では、"measurement equivalence"と いう用語が一般的であったのに対して、Davidov

et al. eds. の文献においては "measurement invariance"という用語の使用頻度が圧倒的に高くなっ ている。かつて "measurement equivalence" とい う用語は、国際/文化比較調査の実践の諸段階 ---「質問紙作成の段階」「質問紙翻訳の段階」 「調査対象者のサンプリングの段階」「実査の段 階」「データ分析の段階」など ――において、 いかにして「同じ調査/同じデータ分析」を行な うかといったところに焦点を合わせていたのに対 して、Davidov et al. eds. (2011, 2018) などの、 この研究領域における近年の文献においては、 "measurement invariance"という用語は、もっぱ ら、ある概念とその測定のための質問諸項目の国 際/文化比較の可能性についての実証的/統計的 な検定 (empirical/statistical test) といったところ に焦点を合わせている。

では、このような概念と質問諸項目の比較可能性の検定には、どのようなものがあるかというと、これまでいくつかの技法が開発されてきている。それらのなかで最もよく利用されるのが「多集団確証的因子分析(Multiple-Group Confirmatory Factor Analysis: MGCFA)」である。そこで、以下においては、この分析技法に関して、「大学生調査」の結果のデータ分析にとって必要最小限度の内容に限って記しておきたい。

(1) 上述の Davidov et al. eds. (2011, 2018) における中心的な技法の1つが MGCFA である。しかし、この技法そのものは決して新しく開発されたものではない。それは、K. G. Jöreskog (1969) によって、「因子分析(Factor Analysis)」が、「探索的因子分析(Exploratory Factor Analysis)」から「確証(認)的因子分析(Confirmatory Factor Analysis)」へと発展させられたことに端を発する。この点について、この研究領域における日本を代表する研究者の一人である狩野(2000)は、つぎのように記している。

「(Jöreskog は) 因子分析モデルの基本は崩さず、伝統的な最尤法による統計的推測の路線にそって、検証的なパラメトリック・モデルを構築し、現在の構造方程式モデリング

(Structural Equation Modeling: SEM) へと発展させた。」(p. ii)

こうして、SEM、あるいは共分散構造分析 (Covariance Structure Analysis: CSA) と呼ばれる 統計的技法が、AMOS や Mplus などのソフトウ エアの開発とともに、広く日本でも紹介されるこ とになった。そのような文献として、豊田秀樹 (1998, 2000, 2003 a, 2003 b)、狩野裕·三浦麻子 (2002) などを初めとして、多くのものがあげら れる。ここで、本稿にとって重要なポイントは、 MGCFA という統計的技法は、「技法」という視 点 (technical perspective) においては、決して 「新しい」ものではない、ということである。で は、何が「新しい」のかというと、それは「技法 以外」の視点(nontechnical perspective)において である。つまり、その技法を応用するアイディア である。具体的にいうならば、以上のように開発 されてきた統計的技法が用いられる応用国際/文 化比較研究 (applied cross-national /cultural research)の飛躍的な拡大と発展である。そして、 このような成果の1つが上述の Davidov et al. eds. (2011, 2018) にほかならない。思うに、研究 と呼ばれる人間の知的営為の発展は、「科学的方 法」とその「応用研究」との相互作用によっても たらされる。どちらが多すぎても、少なすぎて も、研究は発展しない。この研究領域――広く "Generalized Latent Variable Approach" と呼ばれ る研究領域――は、「統計的技法という科学的方 法」と「国際/文化比較という応用研究」との出 逢いによって、その飛躍的な発展がもたらされる ことになったのである。

(2) 本稿は、Schwartz の概念/理論枠組みにもとづいて実施されたドイツと日本における「大学生調査」のデータ分析をめざすものである。したがって、ここで取り組むべき課題は、Schwartzの19の価値観(価値観スケール)がドイツと日本で「等価」なものである(「不変性」を持つものである)かどうかを、MGCFAという統計的技法を用いて検定するということである。

October 2020 - 5 -

i) 測定の不変性とは何か?

測定の不変性 —あるいは測定の等価性—とは、異なる国/文化において、同じ質問諸項目を用いて、同じ構成概念を、同じように測定するということを意味する。測定の不変性が確認されなければ、国/文化間の比較には意味がない。それは、国/文化間において観測される相違が、真の(true)相違であるのか、それとも単なる方法論的な人工物(methodological artifact)にすぎないのかを判断することができないからである(Cieciuch et al., 2019; Davidov at al., 2014; Millsap, 2011; Chen, 2008)。

ii) 測定の不変性の検定はどのように行うか? 測定の不変性は、MGCFAという技法を用いて、実証的に検定を行なうことができる。この技

法には、つぎのような手続きが含まれる(Cieciuch et al., 2019; Davidov et al., 2014; Vandenberg と Lance, 2000)。

- ①「因子負荷量(factor loading)」あるいは「因子負荷量と測定の切片(measurement intercept)」に、制約(constraint)を設定する。
- ②「制約の少ないモデル」から「多いモデル」へ と「階層モデル(hierarchical model)」が構成さ れる。それは、configural→metric→scalar の3つ の段階的なレベルのモデルである。
- ③そのような制約の多少に対応するレベルは、具体的にいうならば、つぎのとおりである。

configural level:何らの制約も置かれない。

metric level:「因子負荷量」は国/文化間で等しい(equal)という制約が置かれる。

scalar level:「因子負荷量」と「切片」の両方 が国/文化間で等しいという制約が置かれ る。

- ④このような制約とモデルとの関係を、Cieciuch et al.,(2019)は、図1を用いて説明している。この図において、X 軸は潜在変数(latent variable)の平均値(mean)を示し、Y 軸は潜在変数を測定する質問紙調査の項目(survey question item)に対する回答の値を示す。対角線(diagonal)は、ここで分析に取りあげる2つの国――例えば、本稿でいえば、ドイツと日本――における、潜在変数と調査項目に対する回答との関係を示している。
- (a) は、configural invariance を示している。ここでは、同じ潜在変数を捉えることをめざしながらも、2 か国についての2つの斜線の勾配(つまり、因子負荷量)も、これら2つの斜線とY 軸との交点(つまり、切片)も、いずれも異なる値を示している。
- (b) は、configural invariance とともに、metric invariance を示している。ここでは、2 か国の斜線の勾配(つまり、因子負荷量)が同じであるが、これら2つの斜線と Y 軸との交点(つまり、切片) は異なる。
- (c) は、configural invariance、metric invariance とともに、scalar invariance を示している。ここ

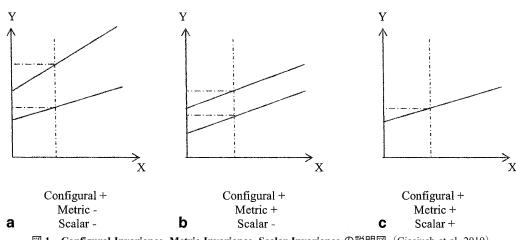


図 1 Configural Invariance, Metric Invariance, Scalar Invariance の説明図(Cieciuch et al. 2019)

では、因子負荷量も、切片も、いずれも2か国で 等しい。したがって、斜線は一本となっている。 つまり、2か国において、潜在変数の平均値も、 調査項目に対する回答の値も、いずれも、同じで あることを示しているのである。

⑤では、その研究で取りあげる国/文化のデータ について、どのレベルの測定の不変性 ---configural invariance, metric invariance, scalar invariance――が確認されるかは、どのようにして判断 されるであろうか。具体的な例をあげていうなら ば、例えば、あるデータにおいて、まず、configural invariance が確認されたとするならば、つぎ に、metric invariance に対応する制約を導入し、 そのモデル適合度指数 (model fit index) が低下 するということがなければ、さらに scalar invariance の制約を導入し、それでモデル適合度指数 が低下することになったとするならば、そのデー タについては metric invariance モデルのレベルま でが支持されたとして、その測定の不変性のレベ ルが確定することになる (Cieciuch et al., 2019)。 ⑥以上のような判断の基準となる「モデル適合度 指数」には、どのようなものがあるであろうか。 かつては、カイ2乗値が用いられていた。しか し、モデル適合度の判断のための「カイ2乗検定 (chi-squared test)」には、それがデータの数の影 響を受けるなどの問題点が指摘され、それに代わ って、「近似平方根平均平方誤差 (root mean square error of approximation: RMSEA) や「比較 適合度指数 (comparative fit index: CFI)」などの 利用が一般的になってきている(Davidov et al., 2014)。

⑦以上のような手続きを取ることによって、MGCFAという統計的技法を用いて、測定の不変性のレベルを確定することが可能となる。そのような手続きの確立は、この領域における重要な「方法論的な研究」の成果というべきものである。ところが、このような手続きを、さまざまなsubstantive なテーマをめぐる具体的な「応用研究」に当てはめてみるならば、高いレベル ―― 例えば、scalar レベル――の測定の不変性が確認されるのは、きわめて稀であるということがわかってきた(Cieciuch et al., 2019)。

⑧では、このような問題——測定の非不変性

(measurement noninvariance) という問題――にどのように対処すればいいのであろうか。これまでいくつかの解決策が提案されてきているが、それらに共通しているのは、「高いレベルのモデル――例えば、scalar invariance――の要求する厳格な制約を緩和する」という現実的な方略である。そして、そのような方略の1つが、測定の不変性をfull invariance と partial invariance に区別し、国際/文化比較という課題にとっては、partial invariance で十分であるとする考え方である(Byrne et al., 1989; Steenkamp と Baumgartnen, 1998)。こうして、以下の4つのモデルが提案されることになる。

- ・partial metric invariance:構成概念の少なくとも 2つの質問項目の因子負荷量が、複数の国/ 文化間で等しいという制約を置いたモデル。
- ・partial scalar invariance:構成概念の少なくとも 2つの質問項目の因子負荷量と切片が、複数 の国/文化間で等しいという制約を置いたモデル。
- ・full metric invariance:構成概念のすべての質問 項目の因子負荷量が、複数の国/文化間で等 しいという制約を置いたモデル。
- ・full scalar invariance:構成概念のすべての質問 項目の因子負荷量と切片が、複数の国/文化 間で等しいという制約を置いたモデル。

さて、以上において、国/文化間における、概 念――構成概念、理論変数、潜在変数 ――とそ の測定のための質問諸項目の比較可能性 (comparability)の検討・検定のための方法の1つとし て、MGCFA と呼ばれる技法の基本的な考え方と その具体的な手続きについて確認してきた。確か に、一方において、このような確認をとおして、 MGCFA は「最も強力で用途の広いアプローチ」 (Steenkamp と Baumgartner, 1998, p.78) であるこ とがわかる。しかし、他方において、あらゆる分 析技法 (analytical technique) がそうであるよう に、MGCFA にも「限界 (limitations)」があるこ とは否定できない。それは、MGCFA において は、質問諸項目の「正規性 (normality)」——正 規分布を示すデータであること――、「連続性 (continuity)」――連続分布を示すデータであるこ

October 2020 - 7 -

と――、「線形性 (linearity)」――諸項目間の関係が線形であることを示すデータであること――、が要件とされる (Bauer, 2005; Davidov et al., 2011; Oreg et al., 2011) が、このような要件は、社会調査データにおいては、しばしば満たされないことがあるということである。

こうして、このような MGCFA の限界を踏ま えて、Oreg et al., (2011) は、MGCFA と、いわ ゆる「一般化潜在変数アプローチ (generalized latent variable approach)」の系譜におけるもう1つ の技法である「多次元尺度法(multidimensional scaling)」、とくに、L. Guttman の開発になる「最 小空間分析(Smallest Space Analysis: SSA)」と の併用を提案する。それは、SSA が、これまで 述べてきた MGCFA のような厳格な「制約」や 「条件」を要求するものではなく、その併用が、 データ分析の実りの豊かさを約束するものである と考えたからにほかならない。こうして、Oreg et al., (2011) は、ここでの「確証的因子分析」 に対応させて、「確証的最小空間分析」を採用し、 前者を後者によって補足すること(supplement) を試みる。そして、この研究領域において、この ような「確証的因子分析」と「確証的最小空間分 析」の2つを同時に利用した研究は、これまでほ んのわずかしかなく、とくにある特定のスケール の「測定の等価性(不変性)」の検定のために両 者を併用した研究としては、Oreg et al., (2011) の研究は初めての試みであるという。

ここで MGCFA と SSA の併用の試みは高く評価されるものの、それが「初めての試み」であるという主張には納得しかねるというところがある。それは、筆者のこの領域における系譜研究からするならば、本稿の中心テーマであるSchwartzの価値観モデルそのものが、じつはその理論的考察が「SSA という技法」および「MGCFA という技法」と出逢うことをとおして生み出されてきたものにほかならないからである(真鍋、2016)。

そしてさらに、筆者自身は、人びとの「宗教性/宗教意識」の国際比較というテーマのデータ分析において、CFAと SSA の比較検討を試みた(真鍋、2018)。それは、Oreg et al., (2011) によ

る両技法の併用の試みとは、その利用の「仕方」 という点において異なるものであった。具体的に いうならば、Oreg et al., (2011) が、人びとの 「変化に対する抵抗」という心理的特性に関する Oreg 自身の substantive な理論を国際/文化比較 の視座から実証的に確認するための技法としての 有効性を、MGCFA と比較するという目的で 「SSA」を採用したのに対して、筆者は人びとの 「宗教性/宗教意識」をテーマに、L. Guttman の Facet Theory と呼ばれる formal な理論を準拠枠 組みとすることの有効性を、CFA と比較すると いう目的で SSA を採用したということである。 いうまでもなく、SSA は、本来「仮説検証」の ためのデータ分析の技法である。それを、筆者は 独自に、「仮説探索」と「方法探索」のための技 法として利用することを提案したのである。

さて、以上のように議論を進めてきて、ここでようやく本稿で何をしようとしているかについての核心の部分に到達したことになる。われわれは、本稿において、ドイツと日本で実施された「大学生調査」の結果のデータ分析をとおして、MGCFAと SSA に関するこのような方法論的検討を計画したのである。

3. 最小空間分析

「一般化潜在変数アプローチ」の系譜における もう1つの技法として捉えられる SSA の解説は、 この技法との出逢いについての筆者の「自分史」 ともいうべきものから始めなければならない。そ れは、筆者にとっての初めての在外研究期間であ った 1976年9月から 1977年8月、イスラエルの ヘブライ大学とイスラエル応用社会調査研究所に おいてであった。そこで、筆者は L. Guttman と の出逢いをとおして、「ファセット・アプローチ」 へと導かれていくことになったのである。ファセ ットという考え方は、Guttman によって考案され た独自の社会測定のアイディアであり、実証科学 のこの領域における1つの到達点を示す提案であ った。それは、単なる分析技法論であることを越 えて、1つの科学方法論の立場を宣言するもので あった。ファセット・アプローチは、①ファセッ ト・デザイン:観察のデザインの独自の技法、② ファセット・アナリシス:尺度分析・部分尺度分

析・最小空間分析などのデータ分析技法、③ファセット・セオリー:人間行動の諸法則の定式化、からなる社会測定の領域におけるいわば三位一体的な知の体系ともいうべきものである(真鍋, 1993, 2002)。

Guttman の知的営為の全体像を、以上のように 整理することで、本稿での、MGCFA との比較の 視座からする SSA の方法論的な位置づけが明確 となる。ここで重要なポイントは、SSAという 技法は、その technical な側面にのみ焦点を合わ せて理解されるべきものではなく、それはファセ ット・アプローチの全体像のなかに位置づけて、 初めて意味のあるものとなるということである。 このような理解にもとづいて、筆者は、その後、 ファセット・アプローチの方法論的な解説と、そ のようなファセット・アプローチの応用研究—— 現代社会におけるさまざまな subjective reality を テーマとする応用研究――を進めてきた。真鍋 (2002) は前者の例であり、真鍋(1993) は後者 の例である。したがって、本稿では、SSA につ いては、価値観というテーマをめぐるドイツと日 本における「大学生調査」のデータ分析というこ こでの課題にとって、必要最小限度の解説にとど める。

SSA は、多次元尺度法(multidimensional scaling) の系列に属し、相関マトリックス (correlation matrix) に示された n 個の変数(項目)間の 関係を、m 次元 (m<n) の空間における n 個の 点の距離の大小によって示す方法である。相関が 高くなるほど距離は小さくなり、逆に相関が低く なるほど距離は大きくなる。通常は諸変数間の関 係を視覚的に描写するために2次元(平面)、あ るいは3次元(立体)の空間布置が用いられる。 SSA のアウトプットの座標軸そのものには固有 の意味はなく、この点が因子分析と異なるところ である。3次元の空間布置の立体モデルは「平面 図」「立面図」「側面図」の3種類の投影図を合わ せて作成することができる。2次元および3次元 の空間布置はいずれも図心 (centroid) や座標 (coordinate) にとらわれることなく自由に諸変数 の全体の配置様相に焦点を合わせて検討すること ができる。

以上は、SSAの、技法的な側面からするごく 簡潔な解説である。そこで、つぎに、このように して作成されたアウトプット、つまり2次元ある いは3次元のユークリッド空間に諸変数――ここ では、質問諸項目の番号――が印字された「空間 布置図(spatial plot)」の「読み取り」をどのよう に行なうかが問題となる。「空間布置図」は SSA という技法によるデータ分析の「結果」であり、 「読み取り」はそのような結果の「解釈」である。 実証科学において、「結果」と「解釈」ははっき りと区別されるべきものである。SSA マップに おける、このような両者の違いを、筆者は、生物 学者の福岡伸一のアイディア(福岡, 2010)を借 用することによって、つぎのように比喩的に説明 している。例えば、夏の夜空に輝く星々をそのま まカメラに収めたとするならば、その星々の写真 はそのような被写体が撮影された「結果」であ る。そして、その写真の画面上にいくつかの星座 を区分していくとするならば、それは、まさしく そのような結果の「解釈」というものである。天 空に輝く星々に星座という「意味づけ」――つま り「解釈」――を施したものであるからにほかな らない。

SSA という統計的技法の中心には、「近接仮説 (contiguity hypothesis)」という考え方がある。そ して、質問紙調査というものは、その質問紙(調 査票)で用いられる「言葉の意味」をめぐる実証 的な測定の技法であり、したがって、そのような 質問紙調査のデータ分析は、まさに調査者と被調 査者の両方の側における「意味空間/意味連関」 の探求ということになる。そこで、Guttman の基 本的な考え方からするならば、調査で用いられる 質問諸項目の意味内容が近い場合には、それら諸 項目の SSA マップにおける位置(空間的距離) も近いものとなる。そのような「近さ」を手掛か りとして、諸項目の領域区分がなされる。こうし て、SSAマップの「空間分割図(spatial partition)」が完成する。したがって、それは SSA マ ップの「解釈」である。

SSAマップの「読み取り」を、以上のように理解しておくとするならば、それは本来、ファセット・アプローチの枠組みにおいてなされるべきものといわなければならない。しかし、本稿にお

October 2020 — 9 —

いては、ドイツと日本における「大学生調査」の SSA によるデータ分析の結果の「読み取り」を、このような Guttman のファセット・セオリーを 手引きとして行なうという行き方ではなく、そうかといって Oreg et al. によって提案された「確証的 SSA」の angular partitioning method にもとづく行き方でもなく、筆者独自の、いわば「第3の道」ともいうべき行き方で進めていくのである。

Ⅲ. 実証的分析の結果

1. Schwartz の質問諸項目の翻訳における問題

Schwartz の価値観調査の質問紙(調査票)には、複数のバージョンがあるが、われわれは PVQ-RR57 items(31/10/2013)を用いることにした。そこで、それを、Source Language Questionnaire: SLQ として、ドイツ語版と日本語版の質問紙(調査票) — Translated Language Questionnaire: TLQ — を作成することが、国際共同研究の出発点となった。このような日本語版の質問紙(調査票)の作成の経緯・問題・完成については、真鍋(2018)で詳細に紹介した。したがって、ここでは、このような過程において発生した1つの重要な問題点について記しておくにとどめる。

その問題点とは、日本語版 TLQ が、すでに述べたように、PVQ-RR57 items(31/10/2013)の翻訳 - 逆翻訳の繰り返しにもとづいて作成されたのに対して、ドイツ語版 TLQ は、その後、SLQ のQ17とQ53のワーディングが修正された、そのrevised version にもとづいて作成されたということである。original versionと revised versionのワーディングの違いは、以下のとおりである。

(Original Version)

- 17. It is important to him/her to have ambitions in life.
- 53. It is important to him/her to avoid anything dangerous.

⟨Revised Version⟩

- 17. It is important to him/her to show his/her abilities
 - 53. It is important to him/her not to feel threat-

ened.

じつは、このような質問諸項目の翻訳の問題 は、両国における「実査」の後で明らかになった のであり、いわば国際共同研究における「コミュ ニケーション・ギャップ」ともいうべき事例であ る。この点は、共同研究におけるきわめて重要な 反省点として、ここに記しておきたい。こうし て、今回のドイツと日本の大学生の「価値観調 査」のデータ分析において、「価値観項目」の Q 17 と Q 53 の 2 項目については、「国際比較」と いう視座からの検討が不可能となったのである。 確かに、「国際比較」は不可能であるが、それで も、ドイツと日本のそれぞれの国において、こう して作成された質問項目を用いて、Schwartz の 19の価値観(価値観スケール)の「信頼性」や 「SSA マップ」の検討を行なうことは不可能では ない。さらにいうならば、そのような試みは、 「不可能ではない」ばかりでなく、「意義のある」 ことでもある。それは、そのような問題の発生と ともに、それら2項目についてのデータ分析をす べて中止してしまう場合と、それら2項目を含め たデータ分析を、少なくともそれぞれの国につい てはやってみる場合とで、その結果として得られ る社会調査の「経験知」を比較するならば、それ は必ずや後者の方で大きなものとなると考えるか らにほかならない。

Schwartz の価値観(価値観スケール) の信頼性(内的整合性) の検討――クロンバックのα係数――

Schwartz が、19の価値観を測定するために質問項目を3つずつ準備したことについては、すでに述べた。これら3つずつの質問項目に内的整合性があるかどうか——価値観スケールとしての内的整合性があるかどうか——を、ここでは、クロンバックの α 係数を用いて検討する。 α 係数の基準については、 Γ 0.8 以上であることが望ましいとされることもあるが、個人レベルの調査データでは 0.7 以上であれば十分よく、0.6 以上ならば許容できる水準」(三輪,2007, p.232)とされている。

表1の結果について、このような基準を当ては

表 1	Schwartz の 19 の価値観スケールの信頼性
	——クロンバックの a 係数——

bree hida hell	クロンバックの α 係数			
価値観スケール	ドイツ	日本		
Self-direction: Thought	.611	.670		
Self-direction: Action	.580	.645		
Stimulation	.613	.806		
Hedonism	.764	.713		
Achievement	.630	.396		
Power Dominance	.785	.678		
Power Resources	.854	.666		
Face	.731	.739		
Security Personal	.686	.635		
Security Societal	.782	.713		
Tradition	.868	.828		
Conformity Rule	.867	.771		
Conformity Interpersonal	.658	.823		
Humility	.641	.387		
Universalism Nature	.885	.822		
Universalism Concern	.803	.771		
Universalism Tolerance	.731	.767		
Benevolence Care	.681	.718		
Benevolence Dependability	.729	.679		

めてみるならば、日本における Achievement と Humility の 2 つの価値観スケールにおいて、 α 係 数がそれぞれ 0.396、0.387 というきわめて低い値 となっていることがわかる。この結果は、2 つの 価値観スケールの 3 つずつの質問文の再検討の必 要性を示唆している。いうまでもなく、ここでの 結果は、文字どおり結果であって、なぜそのよう に結果が出てくることになったかという、その原因についての情報を提供するものではない。そのような原因を探るためには、さらに別の分析作業 が必要となってくる。本稿の後半で試みる SSA による分析結果は、この点についての何らかの手がかりを提供するものと期待されるのである。

Schwartz の価値観(価値観スケール) の等価性(不変性)の検討(I) — MGCFA —

ドイツにおける 2 人の共同研究者、Jagodzinski と Dülmer は、その未発表論文において、ドイツ と日本における「大学生調査」データについての MGCFA の結果を報告している(Jagodzinski と

Dülmer, 2019)。この MGCFA の手続きとその結果は、つぎのようなものである。

①Schwartz の 19 の価値観 (価値観スケール) の うち、「信頼性係数 (クロンバックの α係数)」 の検討において、その係数の値が小さかった2つ のスケール、そしてさらに SLO から TLO への 翻訳の過程で問題のあった項目を含むもう1つの スケールを除く16の価値観(価値観スケール) について、それぞれ測定の「等価性(不変性)」 の検討を行なった。いうまでもなく、「信頼性」 と「等価性」は別の基準であって、したがって 「信頼性」の低いスケールについても、「等価性」 は確認できるということはありうる。しかし Jagodzinski と Dülmer は、「信頼性」のレベルで 低い数値が示された Achievement と Humility の 諸項目は、いずれも単一の潜在変数を測定してい るものではないと判断して、それらを MGCFA の分析から削除したのである。

②「等価性(不変性)」の検討は、まず、Jagodzinski が AMOS、その後、Dülmer が Mpus を用いてそれぞれ実施し、両者の結果を比較するというように進められている。しかしながら、このような両者の比較の議論には、いわゆる technical guide が必要となる。それは、本稿における今後の課題とし、ここでは、前者の結果についてのみ取りあげることにする。

③Schwartz の価値観研究においては、57の価値観「項目」の国際比較にはそれぞれの「平均値」が、そして、19の価値観「スケール」の国際比較にはそれら「平均値」の「平均値」が用いられる。このような「平均値」を用いた比較のためには、「等価性(不変性)」の最も高いレベルーでのnfigural、metrical、scalar という3つのレベルのなかの最後の scalar レベルーが要求される。Jagodzinski と Dülmer は、full scalar level が達成されるかどうかから始めて、もし達成されない場合は、では partial scalar level は達成されるかどうか、というように段階的に検討を進める。(この進め方は、top-down approach と呼ばれる。)
④それぞれのレベルの等価性(不変性)のモデル

とデータとの適合度の判断は、この研究領域において、最も利用頻度が高いとされている「近似平

October 2020 — 11 —

方根平均平方誤差(root mean square error of approximation: RMSEA)」と「比 較 適 合 度 指 数 (comparative fit index: CFI) によって行なう。ここでは、一般的な経験則(common rules of thum)にもとづいて、RMSEA < 0.06、そして、CFI > 0.95 の場合に、その適合度(当てはまりの度合)はよいと判断される。

以上のような、Jagodzinski と Dülmer による MGCFA の結果を表 2 に示しておきたい。この結果からするならば、ここで分析に取りあげた 16 の価値観(価値観スケール)については、ドイツと日本で、少なくとも partial scalar equivalence (invariance) のレベルにおいて測定されることが確認されたのである。この結果は、社会調査デー

タとしては、高いレベルの等価性(不変性)を示すものであり、こうして Schwartz の価値観スケールは国際/文化比較可能な measurement instrument であることが示唆されるのである。

確かに、このような比較可能性は、MGCFAという技法を用いて、それを「数値で示す」という仕方で確認された。しかし、このような「比較可能性」——あるいは「等価性」——の「形態(form)」ともいうべきものは、相変わらず具体的にイメージすることは困難である。そのようなイメージ化をヴィジュアラゼーションという仕方で可能にした方法こそが、「一般化潜在変数アプローチ」のもう1つの技法として位置づけられるSSAにほかならない。そこで、つぎに、SSAによる分析に移る。

表 2 Schwartz の 19 の価値観スケールの等価性(I) ---MGCFA---

a) Full Scalar equivalence

価値観スケール	質問諸項目	モデル適合度		
川川电観スケール	貝미珀垻日	RMSEA	CFI	
Face	9 not be shamed 24 protect image 49 not be humiliated	.042	.986	
Tradition	18 traditional values 33 follow customs 40 traditional practices	.036	.996	
Universalism Concern	5 protect the weak 37 equal opportunities 52 treat justly	.020	.998	
Benevolence Dependability	19 confidence in him/her 27 trustworthy 55 reliable person	.000	1.000	

b) Partial scalar equivalence with a free loading or a free intercept

価値観スケール	質問諸項目	モデル適合度		
間間関スケール	貝미래坦日	RMSEA	CFI	
Stimulation	10 look for variety28 take risks43 new experiences	.042	.986	
Power Resources	12 power from money 20 to be wealthy 44 expensive things	.038	.996	
Universalism Nature	8 care for nature 21 engage for nature 45 protect nature	.066	.985	
Universalism Tolerance	14 be tolerant 34 understand people 57 accept people	.000	1.000	

c) Partial	scalar	equivalence	with a	free	loading	and a	free	intercent

価値観スケール	質問諸項目	モデル適合度		
川川世代スケール	貝미昭坦日	RMSEA	CFI	
Self-direction: Action	16 own decisions 30 plan independently 56 free to choose actions	.000	1.000	
Benevolence Care	11 take care of people25 to help people47 concern for dear ones	.063	.983	
Self-direction: Thought	1 independent views 23 own opinions 39 figure out oneself	.000	1.000	
Hedonism	3 have a good time 36 enjoy life 46 have fun	.044	.994	
Power Dominance	6 people do what he/she says 29 have the power 41 tell others what to do	.040	.993	
Security Societal	2 secure and stable country 35 strong state 50 country protected	.007	1.000	
Conformity Interpersonal	4 avoid upsetting 22 never annoy anyone 51 never make angry	.000	1.000	
Conformity Rule	15 never violate rules 31 follow rules 42 obey all laws	.000	1.000	

Schwartz の価値観(価値観スケール) の等価性(不変性)の検討(Ⅱ) ──SSA──

SSA は、分析に取りあげる諸項目の相互間の関係を示す「相関マトリックス」――n 個の項目の相互間のすべての単純相関係数を、n×nのマトリックスの形に配列した表――にもとづいて、計算が実行されるので、このような「相関マトリックス」の作成がまず必要となる。じつは、ここで利用する SSA のコンピュータ・ソフトウエアのパッケージ HUDAP(Hebrew University Data Analysis Package)では、Guttman が開発した「弱単調性係数(Weak Monotonicity Coefficient)」のマトリックスが自動的に計算される仕組みとなっている。HUDAP については Amar と Toledano(2011)を、さらに「弱単調性係数」の基本的な考え方については林・飽戸(1976)を、それぞれ参照されたい。

こうして作成された「相関マトリックス」は縦横57項目の組み合わせの表であり、その大きさは縦21cm、横117cmで、筆者が本稿を執筆し

ている机の表面と同じほどのものとなり、そのままの形で本誌に掲載するのはむつかしい。

このような「相関マトリックス」からの結果の「読み取り」も、ここでは、今後の課題としておきたい。因みに、筆者は、「世界価値観調査(World Values Survey: WVS)」の「第6回調査(2010~2014年)における Schwartz の価値観諸項目の「相関マトリックス」の検討をとおして、その概念枠組みをめぐる根源的ともいうべき問題を提起した(真鍋、2017)。今回の調査のデータ分析に関しても、同様の検討の方向を示唆しておきたい。

さて、以上のような準備的な段階を経て、SSAによるデータ分析に進むことになる。そのため、ドイツと日本の「弱単調性係数のマトリックス」を、HUDAP Widows 版にかける。こうして得られた2か国についてのアウトプットは、2次元――ここでは2次元を選択した――のユークリッド空間に57の項目番号が印字された画面である。

October 2020 — 13 —

Value Scales

Value Question Items (Labels)

1 independent views

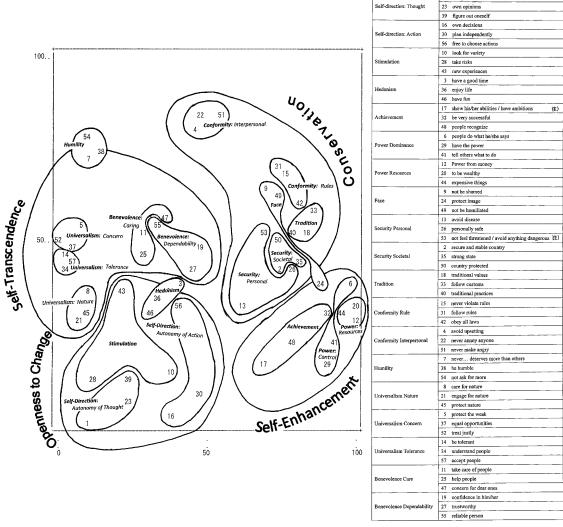


図 2-① Schwartz の 19 の価値観スケールの等価性 (Ⅱ) ——ドイツの SSA——

Space Diagram for Dimensionality 2. Axis 1 versus Axis 2. 注)ドイツ語版質問文/日本語版質問文

すでに述べたように、これらは SSA の「空間布置図」と呼ばれるものである。そして、その「空間布置図」に直線や曲線を描くことによって、諸項目の領域区分を示したものが SSA の「空間分割図」と呼ばれるものである。こうして、図 2-①②の SSA マップは、筆者のここでの「意図・目標・目的」に合わせて作成された、そのような「空間分割図」にほかならない。

以下において、筆者の「意図・目標・目的」について解説していく。これまで、筆者は、SSAマップの「読み取り」の仕方――「空間布置図

(比喩的にいうならば、天空に輝く星々の図)」から「空間分割図(比喩的にいうならば、星座の図)」をどのようにして作成するか――について、さまざまな社会調査の事例において、さまざまなものを提案してきた。それぞれは、独自のものでありながら、あえていえば、つぎのような3つのタイプに分けられる。

①諸項目の布置についての素朴な形状認知から、 「近接仮説」のルールにもとづいて、それら諸項 目間の「意味連関」を探り、そこに何らかの「法

Value Scales

Value Question Items (Labels)

1 independent views

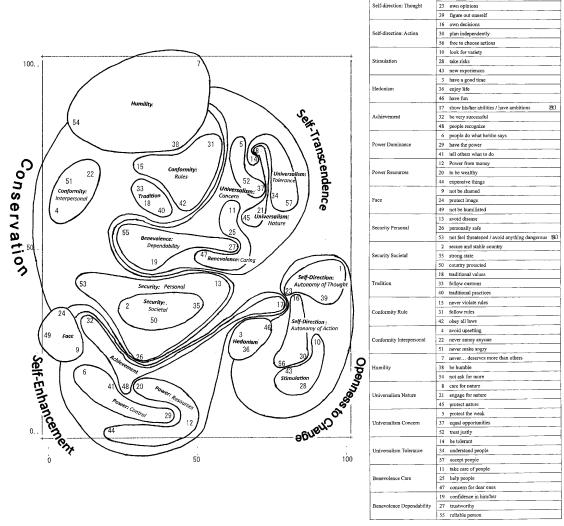


図 2 − ② Schwartz の 19 の価値観スケールの等価性 (II) — 日本の SSA マップ —

Space Diagram for Dimensionality 2. Axis 1 versus Axis 2. 注)ドイツ語版質問文/日本語版質問文

則性」を発見しようとする探索的な行き方。

- ②Guttman の「ファセット・セオリー」を、諸項目の空間布置の「読み取り」のための「手引き」とするという仮説検証的な行き方。
- ③分析者の特定の「意図・目標・目的」に合わせて、独自の仕方で SSA マップの「読み取り」を試みるという行き方。

すでに述べたように、ここでは、3番目の行き 方をとる。それを、筆者は、「第3の道」と呼ん だが、いい換えれば、「ものさしで背中を掻く」 行き方ともいえる。「ものさし」の本来の目的は、そこに付けてある目盛りによって、ものの長さを測ることである。しかし、時として、それが背中の手の届かないところを掻くために使われる。筆者は、このような SSA マップの「読み取り」の方法を、「青少年の非行・問題行動の分析」「百貨店の利用行動の分析」などの研究事例において提案してきた(真鍋, 1993)。本稿のドイツと日本における「大学生調査」のデータ分析におけるSSA マップの「読み取り」の試みは、このような「第3の道」と同じ線上にありながら、ここで

October 2020 - 15 -

の研究の「意図・目標・目的」に合わせて、独自 の提案内容を含んでいる。その内容は、具体的に いうならば、以下のようなものである。

まず、ドイツと日本の SSA の「空間布置図」 から始める。それは、すでに述べたように、2次 元の平面上に Schwartz の 19 の価値観(価値観ス ケール)についての3つずつの質問諸項目、つま り 19×3=57 の質問諸項目の番号が印字された SSA マップである。この SSA マップを全体的に 俯瞰した場合、どの価値観(価値観スケール)に ついても、3つずつの項目番号のいずれかが、と んでもないところに、いわば「飛び地」のような 形で現れるということはなく、すべてのケース で、それらはそれほど遠くないところに位置づけ られていることがわかる。このような全体的な形 状認知を踏まえて、つぎに、これら3つずつの価 値観項目を取り囲む線を描いていく。筆者は、こ のような線で囲まれた領域 (region) を「島」と呼 んでいる。そして、それぞれの「島」に名前を付 けていく。それらは、いうまでもなく、Schwartz によって命名された19の価値観(価値観スケー ル)の名称である。こうして、それぞれのユニー クな名称を持つ19の「島」が完成する。これが、 低次の価値観(the first order values)についての 「空間分割図」である。しかし、SSA マップの 「空間分割図」は、このレベルで終るものではな い。そもそも Schwartz の価値観理論 (モデル) からするならば、これら19の価値観(価値観ス ケール)は、さらに高次の4つの価値観(the higher order values) ——Self-Transcendence, Conservation, Self-Enhancement, Openness to Change ――にグループ化され、はじめの「価値観の質問 諸項目」、そして「価値観スケール」、さらにここ での「高次の価値観」と合わせて「価値観のヒエ ラルヒカルな三層構造」を構成するものとされて いる。したがって、ここでも、Schwartz のこの ような価値観理論(モデル)に合わせて、それぞ れ複数の「島」を取り囲む線――比喩的にいえ ば、いくつかの「島」の連合体 (group) を示す 線――を4つ描き入れる。こうして、Schwartz の価値観理論(モデル)の目に見える形での表示 -MGCFA の場合、モデルのデータへの適合度 が「数値」で表示されるのとは対照的に――が完

成するのである。これが、SSA マップの「空間分割図」である。こうして、筆者のアイディアは、この「空間分割図」を、Schwartzの「価値観諸項目」「価値観スケール」「高次の価値観」の、ドイツと日本における比較可能性(等価性)を検討するための「診断の手段(diagnostic instrument)」とするというものである。

では、このような検討は、どのような手順で、 どのように具体的に進めていくか、そして、それ によって、どのようなことがわかってくるか、に ついて以下に記していく。

(1) 高次の4つの価値観:ここでの用語でいうならば、「島の連合体」の検討

SSAの「空間分割図」の検討は、どこから始め、どこに向けて進めていくかという点については、人間の知的営為における、つぎの2つの視座が役に立つ。

①人びとの「日常知」においては、古くから「森を見るか」、それとも「木を見るか」、という対立項が示されてきた。

②精神医学の領域で考察された「ロールシャッハ・テスト」(Rorschach, 1921=1976)では、被験者がインクのしみなどの模様の「全体」に反応するか、それとも「部分」に反応するか、が区別されてきた。

これら2つの視座からするならば、ここでSSAの「空間分割図」の検討は、まず「森を見る」あるいは「全体を捉える」ところから始めて、つぎに「木を見る」あるいは「部分を捉える」という方向に進めていく。それは、このようなやり方が、人間の「素朴な形状認知」にとって、きわめて「自然なもの」であると考えられるからにほかならない。

こうして、高次の4つの価値観のグループに焦点を合わせて、ドイツの「空間分割図」(図2-①)と日本の「空間分割図」(図2-②)を比較するならば、つぎのような点が確認できる。

i) ドイツにおける領域区分:

上部左側: Self-Transcendence

上部右側: Conservation

下部左側: Openness to Change

下部右側: Self-Enhancement

日本における領域区分: 上部左側: Conservation

上部右側:Self-Transcendence 下部左側:Self-Enhancement

下部右側: Openness to Change

この結果だけを見るならば、ドイツと日本で、高次の4つの価値観のグループの位置に左右の違いがあると指摘されるかもしれない。しかし、SSAでは、それぞれの項目の空間布置の左右、上下などの位置そのものに特別な意味があるわけではない。例えば、これらの図を裏から透かして見るならば、上述のような左右の違いは全くなくなり、ドイツと日本の図に現われる結果は同じものとなる。それが、SSAマップを検討する場合の重要なポイントの1つである。そして、この左右の隣接する――「隣接する関係」にある――2つの領域の価値観は、類似の意味を持っており、「相互交換的なもの」である。

ii)ドイツと日本の SSA の「空間分割図」を検討する場合の、もう1つの重要なポイントは、Schwartz et al. (2012) の「価値観の三次元のヒエラルヒカルな構造モデル」に示されているように(前稿を参照されたい)、高次の4つの価値観のグループが、諸項目の布置の中心点を越えて、「対峙する関係」――Schwartz の表現でいうならば、「価値観の円環モデルにおける反対側の領域に位置する価値観は相互に対立する意味を持っている」――となっているかどうかである。このような点からするならば、ドイツにおいても、日本においても、「Self-Transcendence」と「Self-Enhancement」の対峙関係、そして「Conservation」と「Openness to Change」の対峙関係、がはっきりと確認される。

iii)以上のような「隣接関係」と「対峙関係」は、図形的には、日本におけるよりもドイツにおいてより明確である。具体的にいうならば、ドイツの場合は、筆者の用語でいうところの「島の連合体」が、ほかの「島の連合体」から独立して、独自の領域を形成しているのに対して、日本の場

合は、4つの「島の連合体」が相互に複雑に入り 組んでいる。

以上から、高次の4つの価値観のレベルにおいて、価値観はドイツと日本で比較可能ではあるものの、Schwartzの価値観の円環モデルへの適合度は、ドイツの方でより高いものであることが示唆されるのである。

(2) 価値観スケール: ここでの用語でいうならば、「島」の検討

価値観スケールの検討における課題として、つぎの2つがあげられる。それは、i)「島」どうしの隣接関係の確認、ii) Schwartz の価値観理論(モデル)から導かれる circular order の確認、である。

まず、i)については、Schwartz(1992)の10の価値観スケールが Schwartz et al. (2012) において、いわゆる「次元の細分化」のアイディアにもとづいて、19の価値観スケールに改訂されたところから、これら細分化された下位スケール間において「隣接関係」が成立しているかどうか、が問われることになる。この点については、そのような細分化が試みられた6つの価値観スケールの2つにおいて、「変則的」ともいえる知見が得られた。

①ドイツにおいても、日本においても、「Conformity: Interpersonal」と「Conformity: Rules」は、 隣接しておらず、相互にやや離れたところに位置 している。

②ドイツにおいては、「Security: Personal」と「Security: Societal」は、相互に入り組みながらも、独立した隣接領域をなしているのに対して、日本においては、「Security: Societal」が「Security: Personal」のなかに含まれ、取り込まれてしまう形となっている。

つぎに、ii)については、ドイツにおいても、日本においても、厳密に「隣接」という形での circular order とはいえないものの、ごく大まかに、「近接」という意味での circular order らしきものは確認できる――ただ、その詳細についての検討は、今後の課題として残される――。

October 2020 - 17 -

(3) 価値観諸項目:「島」のなかの印字された番 号の位置の検討

価値観諸項目の検討課題は、つぎの3点であ る。それらは、①「島」のなかの3つずつの項目 が、どのくらいほかの「島」の項目と離れたとこ ろに位置しているか(これは、いい換えれば、い わば「島の独立性」ともいうべきもので、その意 味では、上述の2つの「島」の検討項目の1つで はなかろうかという疑問が出てくるかもしれな い。しかし、ここでは同じように「島」を取りあ げながらも、その視座が上述の2の場合と異な る。ここでは、じつは、3つずつの項目が、「島」 を構成する要素として、「信頼性」と「妥当性 (validity)」を持つものであるかどうかを捉えよ うとしているのである。)、②3つずつの項目が、 正三角形の3つの頂点のような形で位置している か、そして、そのような三角形の大きさが小さな ものであるか、それとも平べったい三角形である か、さらに、3つずつの項目が縦あるいは横に真 っすぐに並んだ形であるか、③3つずつの項目の いずれか(1つあるいは2つ)がその「島」のな かの残りの項目よりも、ほかの「島」の項目との 距離が近いということによって、「島」どうしが、 相互に入り組んだ形となっているか、をチェック するということである。

以上のようなチェック作業をとおして、① 「島」がほかの「島」から離れており、②小さな正三角形に近い形で3つの項目が位置しており、③「島」が相互に入り組んでいるということがないならば、それらの「島」を構成する諸項目については、高い「信頼性」と「妥当性」が示唆されるのである。ドイツと日本の2つの「空間分割図」を比較して、そのような傾向が日本においてよりも、ドイツにおいてより高いものとなっていることがわかる。

Ⅳ. おわりに ――残された課題―

本稿では、国際共同研究の形で実施された、ドイツと日本における価値観に関する「大学生調査」のデータ分析の一環として、Schwartzの価値観とその測定の諸項目の信頼性と、国際/文化比較の可能性を、クロンバックのα係数、

MGCFA、SSA などの統計的技法を用いて検討してきた。しかし、このような検討の結果も、いまだ到達点を示したといえるものではない。それは、3 種類の統計的な技法によって見出された結果を、できるだけ広く報告したにとどまる。

残された課題については、それぞれの技法によ る分析結果の報告と併せて、個別に記してきた。 しかし、何といっても、最大の課題は、それらの 諸結果を関連づけて、体系的に再検討するとい う、さらにもう1つ上の段階の探求である。そし て、筆者の予感ともいうべきものからするなら ば、このような探求は、本稿のような「量的な技 法(quantitative technique)」の線上においてのみ 拓かれてくるのではないのではなかろうか。例え ば、筆者は、SSA マップを、質問諸項目の「空 間布置図」と「空間分割図」に区別した。前者は データの SSA による分析結果のコンピュータ・ アウトプットであり、後者はそれが分析者の「解 釈」をとおして再構成されたものである。ここ で、「解釈」とは、SSA マップにプロットされた 諸項目についての「意味連関の探求」――盛山和 夫(2004)の表現を借用するならば、「意味世界 の探求」――である。そして、そうであるなら ば、このような「意味世界の探求」のためには、 上述のような「量的な技法」だけでなく、それと 「質的な技法(qualitative technique)」を結びつけ て分析を展開する方略——mixed-method approach と呼ばれることもある (Cieciuch et al., 2019) ――が重要なものとなってくる。しかし、このよ うな指摘だけでは、それは、R. K. Merton (1957) =1961) のいうところの「一般的方針」にとどま る。このような意味において、German General Social Survey: ALLBUS の「移民に対する態度」 の測定尺度の比較可能性を、「量的な方法」と 「質的な方法」を用いて検討したBraunと Johnson (2018) は、きわめて示唆的なわれわれ にとっての reference study の1つといわなければ ならないのである。

文献

Adorno, Theodor W. (with Stanford, R. et al.) (1950).

The Authoritarian Personality. (=1980, 田中義久・
矢沢修二郎・小林修一訳『権威主義的パーソナリ

ティ』青木書店.)

- Almond, Gabriel A. and Verba, Sidney (1963). *The Civic Culture*. (=1974, 石川一雄ほか訳『現代市民の政治文化』勁草書房.)
- Bauer, D. J. (2005). "The Role of Nonlinear Factor-to-Indicator Relationships in Tests of Measurement Equivalence" *Psychological Methods*, 10(3):305.
- Berger, Peter and Luckman, Thomas (1966). *The Social Construction of Reality*. (=1977, 山口節郎訳『日常世界の構成』新曜社.)
- Bollen, Kenneth A. (1989). Structural Equations with Latent Variables. John Wiley & Sons.
- Braun, Michael and Johnson, Timothy P. (2018). "How Should Immigrants Adapt to Their Country of Residence?" in Davidov et al. (eds) (2018).
- Byrne, Barbara M., Shavelson, Richard J. and Muthén, Bengt O. (1989). "Testing for the Equivalence of Factor Covariance and Mean Structure: The Issue of Partial Measurement Invariance." *Psychological Bulletin*. 105: 456-466.
- Chen, Fang F. (2008). "What Happens If We Compare Chopsticks with Forks?" *Journal of Personality and Social Psychology.* 95(5):1005-18.
- Cieciuch, Jan, Davidov, Eldad, Schmidt, Peter and Algesheimer, René (2019). "How to Obtain Comparable Measures for Cross-National Comparisons." *Köln Z Soziol* (2019 Suppl 1), Springer. 157-186.
- Davidov, Eldad, Meuleman, Bart, Cieciuch, Jan, Schmidt, Peter and Billiet, Jaak (eds) (2014). "Measurement Equivalence in Cross-National Research." The Annual Review of Sociology. 40: 3.1-3.21.
- Davidov, Eldad, Schmidt, Peter and Billiet, Jaak (eds) (2011). Cross-Cultural Analysis: Methods and Applications. Routledge.
- Davidov, Eldad, Schmidt, Peter and Billiet, Jaak and Meuleman, Bart (eds) (2018). Cross-Cultural Analysis: Methods and Applications (Second Edition). Routledge.
- Fromm, Erich (1955). *The Sane Society*. (=1958, 加藤 正明・佐藤隆夫訳『正気の社会』社会思想社.)
- Holt, Robert T. and Turner, John E. (eds) (1970). The Methodology of Comparative Research. (=1976, 内 山秀夫・柴田敏夫・阪野亘訳『比較政治の方法』 勁草書房.)
- 福岡伸一(2010). 『ルリボシカミキリの青』文藝春秋.
- Jagodzinski, Wolfgang and Dülmer, Hermann (2019). "Unpublished Paper: The International Student Sur-

vev."

- Jöreskog, K. G. (1969). "A General Approach to Confirmatory Factor Analysis." Psychometrika, 34.
- 狩野裕(2002).「まえがき」木村通治・真鍋一史・安 永幸子・横田賀英子『ファセット理論と解析事例』 ナカニシヤ出版.
- 特野裕・三浦麻子 (2002). 『AMOS, EQS, CALIS によるグラフィカル多変量解析』現代数学社.
- Kohn, Melvin L. (ed) (1989). *Cross-National Research in Sociology*. Sage publications.
- 真鍋一史 (1993). 『社会・世論調査のデータ解析』慶 應義塾大学出版会.
- -----(1999).「質問紙法にもとづく国際比較調査 の現状と課題」『国際協力論集』(神戸大学大学院 国際協力研究科)第7巻第2号.
- ----- (2002). 「ファセット----ファセット・デザイン、ファセット・アナリシス、ファセット・セオリー----」木村通治・真鍋一史・安永幸子・横田賀英子『ファセット理論と解析事例』ナカニシャ出版.
- (2004 a).「通文化比較調査および国際比較調査の方法論的課題――調査の等価性の問題を中心に――」『法学研究』(慶應義塾大学法学研究会)第77巻第1号.
- -----(2004 b).「通文化比較調査および国際比較 調査の方法論的課題---等価性確立のための方法 の開発----」『関西学院大学社会学部紀要』第96
- ------(2017). 「国際比較の視座からする Schwartz の『価値観モデル』の実証的な検討――『世界価値観調査』のデータ分析――」『青山地球社会共生 論集』第2号.
- (2018 a).「宗教意識の国際比較――『因子分析と最小空間分析』の関する方法論的検討――」 『青山地球社会共生論集』第3号.
- ------(2018 b). 「〈研究ノート〉Schwartz の『価値 観研究』の方法論的な検討」『関西学院大学社会学 部紀要』第 129 号.
- 真鍋一史, Jagodzinski, Wolfgang, Davidov, Eldad, Dülmer, Hermann and Hommerich, Carola (2020). 「S. Schwartz の概念枠組みにもとづく価値観の国際比較――ドイツと日本における『大学生調査』のデータ分析――」『関西学院大学社会学部紀要』第133号.

October 2020 — 19 —

- Merritt, Richard and Rokkan, Stein (eds) (1966). Comparing Nations: The Use of Quantitative Data in Cross-National Research, Yale University Press.
- Merton, Robert K. (1949, revised 1957). Social Theory and Social Structure. (=1961, 森東吾・森好夫・金沢実・中島竜太郎訳『社会理論と社会構造』みすず書房。)
- Millsap, Roger E. (2011). Statistical Approaches to Measurement Invariance. Routledge.
- 三輪哲 (2007). 「変数の合成と主成分分析」村瀬洋一 ほか編『SPSS による多変量解析』オーム社.
- 直井優 (1993). 「測定モデル」『新社会学辞典』有斐 閣. 917.
- Oreg, Shaul, et al. (2011). "Measurement Equivalence of the Dispositional Resistance to Change Scale" in Davidov et al. (eds) (2011)
- Rorschach, Hermann (1921). *Psychodiagnostik*. (=1976, 片口安史訳『精神診断学』金子書房.)
- Steenkamp, Jan-Benedict E. M. and Baumgartner, Hans (1998). "Assessing Measurement Invariance in Cross-National Consumer Research." *Journal of Consumer Research*. 25: 78-90.

- 盛山和夫(2004). 『社会調査法入門』有斐閣.
- 豊田秀樹(1998). 『共分散構造分析〈入門編〉』朝倉書店.
- -----(2000). 『共分散構造分析〈応用編〉』朝倉書 店
- 豊田秀樹編著(2003 a). 『共分散構造分析〈技術編〉』 朝倉書店.
- -----(2003 b). 『共分散構造分析〈疑問編〉』 朝倉書店.
- Vandenberg, Robert J. and Lance, Charles E. (2000) "A Review and Synthesis of the Measurement Invariance Literature." Organizational Research Methods. 3:4-70.

〈付記〉

本稿における MGCFA の基本的な考え方と具体的な分析の手続きに関する叙述は、統計数理研究所の前田 忠彦准教授との共同研究にもとづくものである。また、「大学生調査」データのコンピュータ処理については、北海道大学大学院博士課程の清水香基氏にお世話になった。ここに記して、心から感謝の意を表したい。

Cross-National Comparisons of Human Values Based on the Conceptual Framework of S. Schwartz (II):

The International Student Surveys in Germany and Japan

ABSTRACT

This paper is a sequel to our previous paper with the same title (Kwansei Gakuin University School of Sociology Journal No.133). In the previous paper, we reported the descriptive results of student surveys in Germany and Japan focusing on frequency distributions for value question items.

Based on those results, the current data analysis explores the following:

- 1. The internal reliability (or consistency) of the question items in each value type (or scale). We used Cronbach's alpha to determine the extent to which students answered the question items in the same way.
- 2. The measurement equivalence (or invariance) of each value scale. Measurement equivalence implies that using the same value scale in different countries measures the same value type in the same way.
- (1) The most commonly used technique for testing cross-national measurement equivalence is multi-group confirmatory factor analysis (MGCFA).
- (2) Like all scientific techniques, MGCFA has limitations. Therefore, we supplement MGCFA with smallest space analysis (SSA).

The results of our data analyses are as follows:

- 1. If we set Cronbach's alpha to 0.6 as the lower limit for an acceptable reliability, two value scales in Japan —Achievement (0.396) and Humility (0.387)— remain far below the limit. Apart from these two cases, the remaining Japanese scales and all German scales reach the acceptable level of reliability.
- 2. The results of MGCFA show that four of the value types —Tradition, Universalism Concern, Face, and Benevolence Dependability— reach the level of full scalar equivalence, and the remaining value types reach the level of partial scalar equivalence.
- 3. We tried to confirm the comparability —i.e., measurement equivalence— of the value items and scales using SSA. The German SSA map shows a better fit with the Schwartz value model than the Japanese one.

Key Words: measurement reliability, equivalence (invariance), multiple-group confirmatory factor analysis (MGCFA), smallest space analysis (SSA)